

## Uputstvo za upotrebu (EN)

COOLER MASTER slušalice MH630



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/cooler-master-slusalice-mh630-akcija-cena/>



**Make It Yours.**



# MH630

Gaming Headset with Hi-Fi Sound, Omni-Directional Boom Mic,  
and PC/Console/Mobile Connectivity

**MAKE YOUR GAMING EXPERIENCE.**

# Overview

## Package Contents

### MH630

- MH630 Gaming Headset
- Quick Start Guide
- Detachable Flexible Microphone
- Pouch Bag
- 3.5mm Splitter Cable
- Detachable 3.5mm Cable with Lock



EN

- 1 Detachable Flexible Mic
- 2 Detachable 3.5mm Cable
- 3 Mute Mic
- 4 Volume Up / Down

## ES

- 1 Micrófono flexible desmontable
- 2 Cable de 3.5 mm desmontable
- 3 Silenciar micrófono
- 4 Subir/Bajar volumen

## IT

- 1 Microfono flessibile rimovibile
- 2 Cavo da 3.5 mm rimovibile
- 3 Disattivazione audio microfono
- 4 Volume su/giù

## FR

- 1 Micro flexible détachable
- 2 Câble 3.5mm détachable
- 3 Micro muet
- 4 Volume haut/bas

## PT

- 1 Microfone flexível e amovível
- 2 Cabo amovível de 3.5 mm
- 3 Desativar microfone
- 4 Aumentar/diminuir o volume

## DE

- 1 Abnehmbares flexibles Mikrofon
- 2 Abnehmbares 3.5-mm-Kabel
- 3 Mikrofon stumm
- 4 Lautstärke erhöhen/verringern

## RU

- 1 Съёмный гибкий микрофон
- 2 Съёмный кабель 3.5 мм
- 3 Отключение микрофона
- 4 Регулятор громкости

## ID

- 1 Mik fleksibel yang dapat dilepas
- 2 Kabel 3.5mm yang bisa dilepas
- 3 Mik Bisu
- 4 Volume naik/turun

## JP

- 1 着脱式フレキシブルマイク
- 2 着脱式 3.5mm ケーブル
- 3 マイクの消音
- 4 音量上/下

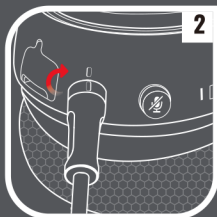
## CHT

- 1 可拆卸靈活的麥克風
- 2 可拆卸3.5mm 音源線
- 3 麥克風靜音
- 4 調高/調低音量

## CHS

- 1 可拆卸式柔性麦克风
- 2 可拆卸式3.5mm连接线
- 3 麦克风静音
- 4 音量增大/减小

## 3.5MM CABLE LOCK



### EN

- 1 Insert the 3.5mm cable jack all the way into the headset
- 2 Twist right until the indicative mark is aligned to lock the cable
- 3 Twist left to unlock the cable

### ES

- 1 Inserte el conector del cable de 3,5 mm completamente en los auriculares.
- 2 Gire hacia la derecha hasta que la marca indicativa esté alineada para bloquear el cable.
- 3 Zur Freigabe nach links drehen

### IT

- 1 Inserire completamente il cavo da 3,5 mm nelle cuffie
- 2 Ruotare a destra finché il simbolo non è allineato per bloccare il cavo
- 3 Ruotare a sinistra per sbloccare il cavo

### FR

- 1 Insérez complètement la prise 3,5 mm du câble dans le casque
- 2 Tournez vers la droite jusqu'à ce que la marque d'indication soit alignée pour verrouiller le câble
- 3 Tournez vers la gauche pour déverrouiller le câble

### PT

- 1 Insira totalmente a ficha do cabo de 3,5 mm nos auscultadores
- 2 Rode para a direita até que a marca esteja alinhada para bloquear o cabo
- 3 Twist left to unlock the cable

### DE

- 1 3,5-mm-Kabel bis zum Anschlag in das Headset stecken
- 2 Zum Verriegeln nach rechts drehen, bis Kennzeichnung ausgerichtet ist
- 3 Zur Freigabe nach links drehen

### RU

- 1 До упора подсоедините 3,5-мм штекер кабеля к гарнитуре.
- 2 Поверните вправо, чтобы совместить метки-индикаторы и зафиксировать кабель.
- 3 Поверните влево, чтобы высвободить кабель

### ID

- 1 Pasang jack kabel 3.5mm sepenuhnya ke headset
- 2 Putar Kanan hingga tandaindikasi sejajar dengan pengunci kabel
- 3 Putar Kiri Untuk Melepas Kunci Kabel

### JP

- 1 3.5mm ケーブルジャックをヘッドセットにしっかりと差し込みます。
- 2 指示マークのところまで右にひねり、ケーブルを固定します。
- 3 左にひねるとケーブルが外れます

### CHT/CHS

- 1 將3.5mm防脱落裝置對準耳機插座插緊
- 2 順時針旋轉90度鎖緊音源線
- 3 逆時針旋轉解除防脫裝置

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
结构壳体	X	○	○	○	○	○
开关组件 PCB.USB	X	○	○	○	○	○
线材	X	○	○	○	○	○
螺丝	X	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下。  
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。  
注：本产品95%的部件采用无毒无害的环保材料制造,含有有毒有害物质或元素的部件皆因全球技术发展水平限制而无法实现有毒有害物质或元素的替代。

設備名稱：電競耳機 型號 (型式)：						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	-	○	○	○	○	○
連接線	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值  
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Asia Pacific - Cooler Master Technology Inc.  
8F., No. 788-1, Zhongzheng Rd., Zhonghe Dist.,  
New Taipei City 23586, Taiwan (R.O.C.)  
Jinshan Dist., Shanghai City, China  
Tel: +886-2-2225-3517

Europe - Cooler Master Europe B.V.  
Lodewijkstraat 1b, 5652AC Eindhoven,  
The Netherlands  
Tel: +31-(0)40-702-0900

China - Cooler Master China  
Room 2062, Floor 6, No. 421, Weiqing Rd.,  
Jinshan Dist., Shanghai City, China  
Tel: +86-21-51872177

North America - Cooler Master North America  
2929 E Imperial Highway, Ste 110  
Brea, CA 92821, USA  
Tel: +1-888-624-5099



#### Cooler Master Products : LIMITED WARRANTY

This document describes the warranty terms for all Cooler Master peripheral products

#### WHO THE WARRANTY PROTECTS:

This Warranty is valid to the original purchaser only.

#### WHAT THE WARRANTY PROTECTS:

This warranty is valid only for the Cooler Master Products distributed by authorized dealers(s).

Please contact Cooler Master for warranty information, services and questions: <http://account.coolermaster.com>

#### WHAT IS AND IS NOT COVERED

It is important to note that our warranty is not an unconditional guarantee for the duration of the Program. Any replaced parts become the property of Cooler Master. The Program does not apply to the software component of a product or a product which has been damaged due to accident, misuse, abuse, improper installation, usage not in accordance with product specifications and instructions, natural or personal disaster, or unauthorized alterations, repairs or modifications.

The Program does also not cover any events such as below:

- Any damages unrelated to manufacturing defects.
- Any unsuitable environment or use of the product in Cooler Master Opinion.
- Any product which has been modified without official permission from Cooler Master, or on which the serial number or warranty sticker has been defaced, modified, or removed.

Damage, deterioration or malfunction resulting from:

- Accident, abuse, misuse, neglect, fire, water, lightning, or other acts of nature, commercial or industrial use, unauthorized product modification or failure to follow instructions included with the product.
- Third party products using Cooler Master Components will not be covered by warranty. See your vendor or the manufacturer for information about servicing.
- Repair or attempted repair by anyone not authorized by Cooler Master, Inc.
- Any shipment damages (claims must be made with the carrier).
- Unauthorized repairs to a Cooler Master product will void the warranty offered by the Program.
- Cooler Master reserves the right to refuse to service any product which has been altered, modified or repaired by non-Cooler Master Service personnel.
- Cooler Master does not warrant that this product will meet your requirements. It is your responsibility to determine the suitability of this product for your purpose.
- Removal or installation charges.
- You are responsible for the cost of shipping the product to Cooler Master. Cooler Master pays the cost of returning a product to You (applies only if product is directly purchased from Cooler Master).
- Cooler Master reserves the right to replace the product with a service product at their sole discretion at any time.
- Product malfunction or damage resulting from liquids or moisture.
- All accessories that malfunction due to physical damage such as: USB cables, extension cables, adapter cables, adapters, power cords, screws, retention brackets, ear cups, and all other similar accessories.

#### LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES:

THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION CONTAINED HEREIN INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

For the most updated information please visit our official website: [www.coolermaster.com](http://www.coolermaster.com)  
Cooler Master Support: <https://account.coolermaster.com>

#### EXCLUSION OF DAMAGES

COOLER MASTER'S LIABILITY IS LIMITED TO THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT. COOLER MASTER SHALL NOT BE LIABLE FOR:

- DAMAGE TO OTHER PROPERTY CAUSED BY ANY DEFECT IN THE PRODUCT, DAMAGES BASED UPON INCONVENIENCE, LOSS OF USE OF THE PRODUCT, LOSS OF TIME, LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS OPPORTUNITY, LOSS OF GOODWILL, INTERFERENCE WITH BUSINESS RELATIONSHIPS OR OTHER COMMERCIAL LOSS, EVEN IF ADVISED OF THEIR POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
- ANY OTHER DAMAGES, WHETHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHERWISE
- ANY CLAIM AGAINST THE CUSTOMER BY ANY OTHER PARTY

#### WARRANTY INFORMATION:

If the product is found with reasonable defect within the period of (refer to Table A.), starting on the first day of purchase (with proof of invoice), this is what you must do, to claim warranty.

#### PROCEDURES:

1. Consumers should return to the shop where he/she has bought the goods, After confirming with the shop with a valid invoice, they may approach the distributor for RMA claim.
2. After confirmed by the distributor that the goods was damaged due to natural causes, replacement and repair will be done by distributor (including brand new or refurbished goods)
3. All faulty goods must return to the distributor, expenses for returning the faulty goods will be covered by the consumer, and distributor will cover the cost involved in the transporting of parts or repaired goods to the consumer.  
Regarding all the expenses incurred in making the claim, and this is how you would claim:  
1. Within the valid warranty date, starting from the first day of issuing invoice, Retail shops will assist in confirmation with distributor for the consumer for the following:
  - A. If the damage was caused by the consumer, then the consumer should cover all expenses in fixing the product, if the product still can't be fixed, we would suggest consumer to buy a brand new product.
  - B. Product defect caused under natural use, expenses will be covered by the distributor.
2. Faulty products with expired warranty dates, we would suggest consumer to purchase a new products, without undergoing for repairs.

#### Table A:

Cooler Master Products

Please check your user manual for the exact warranty period terms for products that are not shown below.

For more warranty information, please visit our official website: <http://www.coolermaster.com/service/warranty.html>

#### Cooler Master Gaming Peripherals products warranty

Product Name	Warranty Term
MH630	2 years

#### FOR AUSTRALIA ONLY:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Cooler Master, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/cooler-master-slusalice-mh630-akcija-cena/>